

FIRST SUNDAY OF ADVENT PRIMER DOMINGO DE ADVIENTO 12/03/06

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE MISA

Saturday/Sábado, 12/02/06

4:00 p.m. – Francisco & Maria Souza

Sunday/Domingo, 12/03/06

8:30 – Luciana da Costa

10:00 – (Children's Mass) - Manuel & Fatima Almeida

11:30 a.m. – Gil & Natalia Almeida

3:45 p.m.- Hospital Memorial Mass (here @ St. James)

Monday/Lunes, 12/04/06

9 a.m. – Alice Moreau

7 p.m. – (Sp.) – Almas de Purgatorio

Tuesday/Martes, 12/05/06

9 a.m.- Manuel & Stiven Horta

Wednesday/Miércoles, 12/06/06

9 a.m. – Alice Moreau

7:00-9:00 p.m. – Adoration/Adoracion

Thursday/Jueves, 12/07/06

9 a.m. – Alice Moreau

5:15 p.m – CCD Mass – Colette Lemire

7:00 p.m. – (Spanish) – Pro Popolo

Friday/Viernes, 12/08/06

9 a.m. – Alice Oliveira

12:05 – School Mass at St. John's Church

4:00 p.m.- Delma Veronneau

7:00 p.m. – (Sp.) – Por el pueblo colombiano

9:00 p.m. – Mary Ann DeMello

Saturday/Sábado, 12/09/06

9 a.m. – Mary Oliver & Estella Alexander (3rd anniv.)

4:00 p.m. – Gail Carol Medeiros Martin

5:30 pm -(Bilingual) – Our Lady of Guadalupe Feast

Sunday/Domingo, 12/10/06

8:30 – Nicholas Family

10:00 a.m.- Dumont & Dessert Family

11:30 a.m. – Fiesta de los Indios (El Salvador)

1:00 p.m. – Baptism – Zachery William Amaral

**IF YOU WOULD LIKE TO BOOK A
MASS, PLEASE CALL OR COME BY
THE RECTORY.**

VISIT OUR WEB SITE/VISITANOS EN EL WEB

<http://www.saintjames-nb.org>

PRAYER LINE (Línea para pedir oraciones)

Call/llama a Alice Lester 508-997-8040

THIS WEEK WE CELEBRATE THE HOLYDAY OF OBLIGATION OF THE IMMACULATE CONCEPTION.

On this day we commemorate Mary's conception by her parents, Saints Anne and Joachim. Her conception was immaculate in that the stain of Original Sin did not touch her (unlike all humans from the beginning until now). We celebrate this feast because it is the beginning of Christ's triumph over the power of Satan, as He prepared His mother to receive Him years later (Mary's conception of Jesus through the power of the Holy Spirit we celebrate on March 25 – the Feast of the Annunciation). Mary as Our Lady of the Immaculate Conception is the patroness of the United States. Our Mass schedule for the Holyday is as follows:

Thursday, Dec. 7

5:15 p.m. – Mass with CCD children – Frs. Wilson & Germán

7 p.m. – Spanish Mass – Padre Germán

Friday, Dec. 8

9 a.m. – English Mass – Fr. Wilson

12:05 – School Mass @ St. John's Church – Fr. Wilson

4 p.m. – English Mass – Fr. Buote

7 p.m. – Spanish Mass – Padre Germán

9 p.m. – English Mass – Fr. Wilson

MASS CELEBRANTS/CELEBRANTES DE LA MISA

December 9th – 4:00 p.m. – Fr. Racine

5:30 p.m. – Fr. Wilson & Padre German

December 10th - 8:30 & 10 a.m. - Fr. Wilson

11:30 – Padre German



NOVENA IN HONOR OF

OUR LADY OF GUADALUPE: Beginning today, December 3rd after the 11:30 a.m. Mass.. The Novena (which includes a Holy Hour) will be from December 3rd through December 11th conducted by Fr. Nick. The schedule is as follows:

Monday – Saturday -12 noon

Sundays – after the 11:30 Mass

DIOCESAN CELEBRATION OF OUR LADY OF GUADALUPE will be celebrated here on Saturday, December 9th at a Bilingual Mass at 5:30 p.m., followed by a supper and a show. All are welcome.

The supper is a potluck, with each region of the diocese bringing a different part of the meal. Our parish will be providing meat. If you would like to donate meat for the meal, please bring it to the Church basement (St. Hedwig Hall) on Saturday afternoon. If you would like to help with serving the meal, please come to the hall before the Mass or call Felicita Gomez at 508-999-9445.

If you would like to be a part of the show, demonstrating your musical or dance talents, please contact Father Wilson or our secretary, Ana Medina, in the office so that we may add you to the program.

SECOND COLLECTION: The second collection today, December 3rd, will be for Maintenance. The collection on December 7th & 8th will be for the St. Vincent de Paul Society's work with the needy of our parish. Thank you for your generosity.

CHRISTMAS TREE LIGHTING: The Cove Street Neighborhood Association invites everyone to its 3rd annual Christmas tree lighting on Friday, December 8th at 6 p.m. at the Ruth Street Common Park, at the corner of Ruth and McGurk Streets. Mr. & Mrs. Santa Claus will be present to present gifts to all the children (bring your camera for pictures). There will be music and FREE refreshments for all. Mayor Scott Lang will come to light the tree. Come and join in the fun!

LETTER FROM FR. JEAN ROSEMOND JOSEPH

Dear Parishioners, I am Father **Jean Marie Rosemond Joseph**, the Haitian priest who has been visiting Saint James since 1997. Since the last storm to hit my native town, I am facing some major difficulties. At the present time my Mother and two younger brothers have no shelter. Under the circumstance there are obligated to take up shelter at someone else's place, which is quite inconvenient for them. In an attempt to alleviate their uneasy life, I am trying very hard to provide them with their own shelter. The cost for a small construction of a shelter is beyond my poor resources. I am asking if you can be kind enough, and please lend me a hand? God will give it back to you abundantly. I Thank you in advance for your support and generosity.

Sincerely, **Fr. Jean Marie Rosemond Joseph**

If you would like to help Father Rosemond, you may give a donation in his name to the rectory.

GIVING TREE: We will be doing a Giving Tree specifically to help our fellow New Bedford residents. The idea of this tree is the same as in the past – pick an ornament from the tree (please don't loose it) and then buy whatever you'd like to give (no used gifts, please) the child. Firmly affix the gift tag to the present (if more than one present is involved, please make sure that the number on the tag & the child's name is on each gift you return).

Please place the presents under the giving tree by **December 10th**, as we need to get everything to the outreach nurses at the Health Center by the 15th.

There are also tags without numbers, asking for new baby items. These are for the Diocesan Right to Life group to give to young moms that choose to bring a new & precious life into this world. These, too, should be brought back by December 10th.

Thank you for your generosity. If you have any questions, please speak with Jackie St. Onge.

CHOIR: Rehearsals will be on Sundays following the 10:00 a.m. Mass. If you are interested, please speak with Phillip after one of the Masses.

TRIP TO LASALETTE: On Saturday, December 16, we will have a bus from here to LaSalette in Attleboro, leaving at 3:30 p.m. You will be free to go and look at the lights, visit the gift shop, attend Mass at 5:30 with the bishop or a concert later on. For more information, please speak with Fr. Wilson.

EUCCHARISTIC ADORATION- WEDNESDAYS: From 7 to 9 p.m. we will have Eucharistic Adoration, with the Rosary prayed at 7:20, a talk at 8 p.m., Night Prayer & Benediction at 8:45 and Confessions offered during the evening. Feel free to come for the whole 2 hours or just to drop by and spend a few minutes with Our Lord.

BAPTISM CLASSES IN ENGLISH are offered when needed by Deacon Larry. A prior appointment with Father Wilson is required. **When choosing Godparents**, they must be practicing Catholics who have received the Sacrament of Confirmation. If they are married, they need to be married in the Church (or with the Catholic Church's permission in a non-Catholic Church). If they are single, they need to be not "living together" with someone. A non-Catholic can be chosen as one of the sponsors, and would be called a "Christian witness". They would have to be practicing member of their church. Godparents need to request sponsor certificates from the church they currently attend (not the church of their Confirmation).

SUNDAY ADORATION: Please join us on Sunday, **December 3rd** for prayer before the Blessed Sacrament. (Please enter through the Fair St. parking lot door). Please come by at any time from after the 11:30 Mass until 5 p.m. The Adoration will end with a Holy Hour, beginning at 4 p.m. and ending with Benediction shortly before 5 p.m.

***NON-PARISH
ANNOUNCEMENTS:***

GOD THE FATHER'S CHILDREN APOSTOLATE OF GREATER NEW ENGLAND: This year, **December 10th** is the celebration of the Second Sunday of Advent. Advent is a time of preparation for the "coming" or "arrival" of our Lord and Savior Jesus Christ. God's people prepare themselves for the coming of the Lord. During this season, we take pause to contemplate the wonder of God's mercy and love in Jesus Christ. Here, then, is the ideal occasion to celebrate God the Father's wonderful gift to the world of His only-begotten Son, sent to save us from sin and death.

God the Father's Children Apostolate of Greater New England will celebrate their monthly devotion at the Sacred Heart Church, 160 Seabury Street in Fall River. **Devotional prayers to God the Father will begin at 1:00 p.m. and will be followed by a concelebrated Holy Mass at 2:00 p.m.** The Main Celebrant will be Rev. Fr. Martin Mary Fonte, the Father Guardian of Our Lady's Chapel, New Bedford.

COVE STREET NEIGHBORHOOD MEETING: the next scheduled meeting for the Association will be on Wednesday, December 6th at 6:30 p.m. at Your Girl Friday on Cove Street. Please come! Our parishioner Loretta Bourque will be happy to work with you in bettering the neighborhood.

NOVENA FOR OUR LADY OF THE IMMACULATE CONCEPTION: to be held at St. Patrick's in Wareham (82 High St.) will celebrate a nine day novena in honor of Our Lady. It will begin on Thursday, November 30th and finish on Friday, December 8th. Each evening at 7p.m. they will have

Exposition of the Blessed Sacrament, Evening Prayer, a talk and Benediction.

LASALLETTE RETREAT: For Families- an Advent/Christmas overnight retreat experience...beginning Noon on Saturday, December 16th to Noon on Sunday December 17th... Come, see, reflect and experience the true meaning of Christmas.. Families and school age children are welcome to participate in this adventure; the gifts that families bring to our world and each other will be unwrapped. The cost is \$70.00 per person or \$225. max per family. Three meals and linens are included. Please see the advertised flyer in the Rectory.

AUDITIONS FOR NUNSENSATIONS: The Nunsense Vegas Revue by Dan Goggin. Sunday, December 3rd at 3:00 p.m. at Holy Family-Holy Name School – 91 Summer St New Bedford. 5 Female Roles, come prepared with 16 bars of a ballad and 16 bars of an up-tempo piece. Production Dates are March 23 and 25. Rehearsals begin in January and performances will take place at Holy Family Holy Name School. For more information please contact Maurice Ouellette at 508-997-7804

QUIERES MUSICA? Si vas a tener una Quinceñera o una boda o otra celebración y quieres que el coro intervenga, por favor hable con ellos o con ana en la rectoria cuanto antes para calendarizarlo

CORO BUSCA NUEVA GENTE: Si quieres ser parte del coro de la Misa de las 11:30, por favor ven al ensayo que tienen los domingos a las 10 de la mañana en el salón debajo de la iglesia.

ROSARIOS EN LAS CASAS: Si quieren un rosario en su casa los martes a las 7:00 p.m. por favor de llamar a: **Rafael o Abigail : 508-990-3180: 508-264-8445 – Numero celular**

ADORACIÓN EUCARISTICA CADA MIERCOLES – De 7 a 9 p.m. tenemos Adoración Eucarística, con el Rosario a las 7:20, una charla a las 8 p.m., Oración de la Noche y Bendición Eucarística a las 8:45. También el padre estará disponible para escuchar confesiones. Hay que entrar por la puerta del Parking que se entra por Fair Street. Ven por las 2 horas o para pasar un ratito con Nuestro Señor.

GRUPO DE ORACION EN ESPAÑOL: Grupo de Oración en los Hogares todos los jueves a las 8:00 p.m. Nos encontramos en el parking detrás de la iglesia (entrando por la calle de Fair St) después de la Misa de las 7 y salimos en caravana a la casa que nos toca visitar. Si quieres que vengamos a tu casa, habla con Felicita o Padres German.

CLASES DE BAUTISMO: Como siempre, las clases en preparación para el bautismo se dan los 2os y 3er Domingos de mes, después de la Misa de las 11:30. Por favor, habla con el padre sobre los padrinos. **Los padrinos tienen que ser católicos practicantes y confirmados.** Si están casados, tienen que ser casados por la Iglesia Católica (o con el permiso de la Iglesia Católica si fueran casados en otra Iglesia). Si son solteros, no pueden estar viviendo en una “unión libre” con otra persona. Los padrinos tienen que pedir un certificado de

su parroquia actual (no la parroquia de la Confirmación, sino la parroquia adonde van a Misa ahora). **Por favor, busca alguien para cuidar sus niños durante la clase. Distraen a los papas y padrinos cuando tienen que prestar atención a algo muy importante para su salvación.**

PARA RESERVAR UNA MISA (PARA RECORDAR EL ALMA DE UN PARIENTE, O OFRECER LA MISA EN ACCIÓN DE GRACIAS, ETC.), HABLA CON EL PADRE O ANA EN LA RECTORÍA.

LIBRO DE LA MEMORIA HISTORICA DEL APOSTOLADO HISPANO DE LA DIOCESIS DE FALL RIVER: esta a la venta por **\$12.00** después de la Misa y en la rectoría durante la semana. El libro tiene nuestra historia escrita y muchas fotos. Es un buen libro para tener en casa y puede ser un buen regalo para enviar a amigos y familiares que se han mudado ya a otros estados o que han vuelto a sus patrias. La compra del libro también ayuda a recuperar los gastos del apostolado hispano. Gracias por su generosidad.

CLASES DE INGLES: las clases de Ingles se hacen los martes a las 7:00 p.m. en la rectoría.

GRUPO DE ORACION PARA FAMILIARES DE GENTE EN LA CARCEL: El tercer jueves del mes a las 6 de la tarde se reúne en la capilla de la Catedral en Fall River un grupo de oración en español para gente que tiene familiares en la cárcel. Todos están bienvenidos. Si quieres información sobre como llegar allá, hable con uno de los padres.

FORMACION BIBLICA: Los viernes el Padre German ofrece una clase sobre la Biblia, especialmente explicando cosas de nuestra fe católica. Esperamos que todos vengán, pero especialmente los lectores, jóvenes, líderes y quienquiera ha tenido alguna inquietud sobre la fe. **La clase será los viernes de 7 a 8p.m.**

ADORACION: DOMINGO 3 DE DICIEMBRE: Después de la Misa de las 11:30 hasta las 5 de la tarde el Santísimo Sacramento estará expuesto para Adoración en la Capilla (entra por la puerta de Fair St.). Es una buena oportunidad de estar con el Señor y agradecerle por su bondad.

CARTA DEL PADRE JEAN ROSEMOND JOSEPH
Estimados Parroquianos,

Yo soy Padre Jean Marie Rosemond Joseph, el sacerdote haitiano quien ha estado visitando su Iglesia desde 1997. Desde que la última temporada en mi pueblo nativo, yo estoy enfrentando algunas dificultades mayores con mi familia. Actualmente mi Madre y dos hermanos más jóvenes no tienen casa para vivir. Debido a las circunstancias ellos se vieron obligados a tomar el refugio en casa de otra persona, que es bastante inoportuno para ellos. Para tratar de ayudarlos, pensé en una pequeña construcción de un refugio. El costo para esto, está más allá de mis recursos pobres. ¿Pregunto si ustedes pueden ser suficiente amables, y por favor prestarme una mano? Dios dará se los regresara a usted abundantemente. Gracias a todos por su apoyo y generosidad.

Sinceramente; Padre Jean Marie Rosemond Joseph
Si quieres dar un poco de dinero para ayudar al Padre Rosemond, puedes darlo al Padre Wilson o ponerlo en un sobre marcado "Padre Rosemond."

ARBOL DE DONACIONES Se va a preparar este Árbol de donaciones para ayudar a los residentes de New Bedford. La idea de este árbol es la misma que en el pasado. Tome un adorno del árbol. Por favor no lo pierda, compre lo que quiera pero que no sean usadas, ponga su etiqueta bien en el regalo. Si, es más de uno asegúrese de poner el número y el nombre en cada uno. Favor de traer su regalo a la Iglesia no mas tardar del día **10 de diciembre**. Tenemos que tener todo listo antes del 15 de diciembre para ser entregado a las enfermeras visitantes del Community Health Center. Hay también etiquetas sin números para artículos nuevos para recién nacidos. Los artículos de recién nacidos son para El Grupo Diocesano derecho a la vida y estos se les dan a madres jóvenes que eligen traer al mundo una nueva preciosa vida

LA FIESTA DIOCESANA DE LA VIRGEN DE GUADALUPE



se celebrará aquí el sábado, 9 de diciembre a las 5:30 de la tarde. Después de la Misa tendremos una cena y un espectáculo. **A nosotros nos toca traer carne para la cena.** Si tienes alguna pregunta sobre comida, por favor habla con Felicita Gómez (999-9445). Si quieres presentar algún baile o canción en el espectáculo, habla por favor con un miembro del Consejo o con los padres y pasaremos su nombre a Cano y Ramonita de Attleboro. Necesitamos ayuda para arreglar el salón el viernes, 8 de diciembre. Si quieres ayudar, por favor habla con Norma Colon, Susie Jorge o Sandra Molina. Si puedes ayudar con la limpieza al terminar la fiesta, por favor habla con Santos Vásquez.

VIAJE A LASALETTE PARA PRESENTAR EL PLAN PASTORAL AL OBISPO:

Pon en tu calendario el sábado, **16 de diciembre**. Iremos a LaSalette para ver las luces navideñas, pero aun más importante, para presentar el plan diocesano hispano al Monseñor George Coleman en una Misa para el 3er domingo de Adviento. Saldremos de aquí a las 3:30. A las 5 habrá una celebración para encender las luces. Luego a las 5:30 tendremos la Misa, con la entrega del plan, seguida por la celebración de las Posadas. Esperamos que muchos puedan ir.

FIESTA CON EL ARBOL DE NAVIDAD: Este viernes, empezando a las 6 de la tarde, Santa Claus y la Señora Claus tendrán una fiesta en el parque de Ruth Street (en la esquina de Ruth St. & McGurk St.). Santa dará regalos a todos los niños y habrá una merienda para todos. Trae su camera para sacar fotos de sus hijos con Santa. El alcalde, el Sr. Scott Lang, vendrá para encender las luces en el arbol de la Navidad.

FIESTA DE LOS INDIOS: El domingo, 10 de Diciembre, celebraremos la fiesta de El Salvador, la fiesta de los Indios, en la Misa de las 11:30 y tendremos una convivencia después

de la Misa. Si quieres colaborar, por favor habla con Eva Flores Alegría.

NOVENARIO A NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE:

Empezando, domingo, 3 de diciembre, después de la Misa de las 11:30 tendremos Un Novenario hasta el 11 de Diciembre. Durante la semana (lunes a sábado) el Novenario será a las 12 del mediodía. Los domingos el Novenario será después de la Misa de las 11:30.

ESTA SEMANA CELEBRAMOS EL DIA DE PRECEPTO DE LA CONCEPCION INMACULADA DE MARIA.

En este día (en el cual tenemos que asistir Misa, como si fuera un domingo) recordamos la concepción de María por sus padres, Santos Ana y Joaquín. Su concepción era inmaculada por el hecho que ella no tiene la mancha del Pecado Original (así, ella era diferente a todos los seres humanos desde el principio hasta ahora). Celebramos esta fiesta porque es el comienzo del triunfo de Cristo contra Satanás. (La concepción de Jesus en el vientre de María celebramos el 25 de marzo, en la fiesta de la Anunciación). La Inmaculada es la fiesta patronal de los Estados Unidos. También vamos a recordar la patrona de Colombia, Nuestra Señora de Chiquinquirá en la Misa del viernes a las 7 p.m., seguida por una convivencia. El horario de las Misas será:

Jueves, 7 de diciembre

5:15 p.m. – Misa con los niños del catecismo (los niños tienen que llegar a las 4:45 al salón debajo de la iglesia) – PP.

Wilson & Germán

7 p.m. – Misa en español – P. Germán

Viernes, 8 de diciembre

9 a.m. – Misa en ingles – P. Wilson

12:05 – Misa con la escuela en la iglesia de St. John's – P. Wilson

4 p.m. – Misa en ingles – P. Buote

7 p.m. – Misa en español – P. Germán (trae velas)

9 p.m. – Misa en ingles – P. Wilson

**HOSPITALARIOS, ABIERTOS,
LLENOS DE ORACION,
EUCARISTICOS, LLENOS DE
FE, UNIVERSAL, Y
AMISTOSOS**

